



安全理事会

Distr.: General
1 March 2022
Chinese
Original: English

2022 年 2 月 28 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨向你转递 2022 年 2 月 28 日波斯尼亚和黑塞哥维那主席团塞族成员米洛拉德·多迪克的信(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2022 年 2 月 28 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团塞族成员内阁谨随函转递波斯尼亚和黑塞哥维那主席团塞族成员米洛拉德·多迪克给俄罗斯联邦大使兼常驻联合国代表兼联合国安全理事会主席瓦西里·涅边贾的信(见附文)。

2022 年 2 月 28 日，萨拉热窝

附文

我谨以波斯尼亚和黑塞哥维那主席团塞族成员的身份，鉴于乌克兰当前的局势，提及波斯尼亚和黑塞哥维那现任驻联合国大使斯文·阿尔卡拉伊个人、单方面、未经授权的行动，即宣布波斯尼亚和黑塞哥维那成为谴责俄罗斯对乌克兰行动的美国-阿尔巴尼亚决议的共同提案国。

由于塞族共和国的坚定立场，波斯尼亚和黑塞哥维那负责外交政策的有关机构尚未就乌克兰东部的事件达成谴责俄罗斯联邦的一致立场。

因此，就此作出的任何行动或声明均被视为无效、私人的行动或声明，不代表波斯尼亚和黑塞哥维那，既不代表波斯尼亚和黑塞哥维那机构，也不代表波斯尼亚和黑塞哥维那各主体民族。

波斯尼亚和黑塞哥维那完全支持所有提到乌克兰和俄罗斯联邦之间紧急停止暴力和战争行动的协议，但波斯尼亚和黑塞哥维那在整个二十世纪的所有战争中，特别是在最后一场战争即 1992-1995 年的内部族裔战争中饱受痛苦，不应选边站队。

波斯尼亚和黑塞哥维那将保持公正和中立，不支持这场冲突中的任何一方，而是支持和平及和平解决当前的事件。

所有国家行为体，甚至国际行为体，都必须认识到这一事实并采取负责任的行动，这不仅是为了乌克兰东部，也是为了波斯尼亚和黑塞哥维那的稳定与和平。

波斯尼亚和黑塞哥维那是一个由两个实体和三个主体民族组成的联邦。在国际论坛上发表的每项决定或声明，均须经上述各方代表同意。如果没有达成协议且此类信件被忽视，那么就会出现这样的情况，即非法代表利用虚假的借口，只为散布不能反映波斯尼亚和黑塞哥维那实际情况的错误信息。

国际社会的任何和所有不尊重上述波斯尼亚和黑塞哥维那内部政府结构事实的行为，都是对波斯尼亚和黑塞哥维那的稳定、安全与和平的威胁。

因此，谨请你明察担任联合国安全理事会主席职位所享有的权力，确保联合国系统内所有有关机构知悉，通常情况下官员会获得代表其国家发言的授权，但阿尔卡拉伊先生并未获得这种授权，他不断地、反复地滥用所担任的职位，危害波斯尼亚和黑塞哥维那的和解进程和迄今实现的改革。

希望你认真对待这一令人不快的局面——这也是我写此信的原因，并借此机会再次向你致以崇高敬意。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团塞族成员

米洛拉德·多迪克(签名)